大英夜報

中華民國三十年九月四日（星期四）（第一一五八號）TA YING YEH PAO

英商中華大學圖書公司出版 電話 九一〇七八 九三四五

港粵滬 宏興大藥房出品 總行上海南京路

去濕健脾 發育生肌 宏興鷓鴣菜

小孩服

美日和戰問題 已達決定階段
美援蘇油船駛近日本海
和戰決於此最後一分鐘

【華盛頓四日電】據此間觀察家稱，美國援蘇之運油船，已迫近日本海，美日和戰，將決於此最後一分鐘云。

【舊金山四日電】快訊社訊：星期一又有美油輪一艘，滿裝航空汽油，自美某港開出，駛往海參威港。同時有蘇俄船「明斯克」號，亦泊該港，滿載各種軍需品及汽油若干，定明日駛往海參威港。又悉該港各堆棧尚積有大批飛機油及軍需品，將儘速運赴蘇聯。據航業界推測，最近英蘇兩國在伊朗會師後，由該處運送援蘇物品並無大效，蓋自美至蘇，仍以通過太平洋至海參威爲捷徑也。

【華盛頓三日電】哈瓦斯社訊：明蘇打州共和黨參議員瑪斯，在海軍中服役六個星期，頃返抵此間，據談日本畏懼美國太平洋艦隊，現該艦隊雖有戰艦數艘移調大西洋，但實力充沛，仍足以保衛荷印所產錫與橡膠之運美航線，美國當前急務，厥爲萬一太平洋發生戰事時，美國艦隊必須獲有使用新加坡港之便利，至西半球則並無遭受日本侵略之危險云。

【重慶三日電】哈瓦斯社訊：今中央日報社論，力言美日會談，必無結果，略謂美日會談開始以來，舉世注意，謠諑紛紜，羅斯福總統勞働節廣播演說中，竟又未特別指摘日本，一般趨敵一知半解之徒，疑慮美國政府竟欲對日妥協，留一條路，此眞缺乏常識之謬論，違背邏輯且誣蔑美國，須知美國實力雄厚，信念堅如鐵石，決心以武力制裁武力，只待日本開火，即將奮起應戰，此時已無須多言，更不必斤斤特別指出日本，但美國向來主張以和平談判，解決糾紛，故日本既有會談之請，姑且一試，然日本何嘗肯悔過自新，完全屈服，觀於馬淵狂論，更可知日本必繼續侵略，因是美日會談必然失敗云。

三強會議開幕在即 英美代表決定
美由哈立曼率五人前往 英由供應大臣赴蘇參加

【華盛頓四日電】路透社訊：羅斯福總統昨日宣布，哈立曼將率五人使命團前往莫斯科，與英國皮佛勃洛克所領導同樣性質之使命團，會同處理英美對蘇援濟事云。查哈立曼爲駐倫敦推進租借辦法之專員，其餘團員爲租借案辦事處幹事彭斯少將，陸軍航空隊隊長白萊特少將，海軍參謀處長史丹德乘上將，與出產管理局會辦白拉特。又據白宮消息，尚有技術專家九人隨使命團同行。至於使命團啟程之期，則尚未公布。彭斯少將向與霍甫金共事，今爲美使命團之總幹事員。羅總統秘書歐萊告新聞記者，美英蘇代表談判時，陸軍事件將佔大部份，因使命團之任務，什九屬陸軍，而什一屬海軍也云。

【倫敦四日電】路透社訊：倫敦昨日正式證實，供應大臣皮佛勃洛克勛爵將率領英方代表團，與美聯邦使命團偕往莫斯科，與蘇聯政府討論物資援蘇問題。

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：官方頃證實，供應大臣皮佛勃洛克勛爵，不久即將率領代表團，啟程前往莫斯科，俾與美國代表團，討論以軍械援濟蘇聯一項問題。

【華盛頓三日電】哈瓦斯社訊：英美蘇三國，不久將在莫斯科舉行會議，羅斯福總統頃指派代表四人出席此項會議，其一爲駐英專員哈立曼，其二爲美國空軍司令白萊特中將，其三爲美國海軍參謀長斯丹萊海軍中將，共四爲國防生產局局長巴特，此外，並有專家數人同往，惟行期及路程尚未確定。

【倫敦四日電】快訊社訊：據確息，莫斯科三強會議，即將舉行。英方代表團將由軍需大臣比伏不魯克勛爵領導，偕美國代表一行包括專家十四人，將取道英倫，然後偕英方代表首途赴莫斯科與蘇聯政府當局商討蘇聯抗德軍事需要之軍需供應品及輸送辦法，聞英美代表赴蘇參加會議，連往返行程約需時六星期云。

【瑞士京城三日電】哈瓦斯社訊：「巴塞爾新聞報」頃載有駐倫敦訪員來電稱，此間中國人士曾表示反侵略集團如無中國參加，則不能認爲完整無缺，因此希望中國亦能參加莫斯科會議，惟此一會議之主要目的，端在討論加速援蘇問題，是故有關各方面，恐未必改變原議，加以中國參加之後，將使日本感覺不快，勢將影響美日兩國現行談判云。

華軍克福州後 續復馬尾長門
浙西華軍乘勝反攻武康
華方發表收復福州詳情

【重慶四日電】快訊社訊：茲據華方負責方面，今日發表華軍圍攻克復福州詳情如次：自上月廿五日起，閩江一帶華軍，即開始對盤據福州及閩江左右岸地區日軍，發動三面圍攻。至上月底，包圍圈逐漸壓縮，日軍地位即呈動搖，乃以飛機十餘架，晝夜不斷轟炸福州外圍各線，以作退走準備。華軍於上月念六攻克福清城，次日日軍獲援反撲，華軍在城郊與之反覆搏戰，終將日軍擊退，確實佔領福清，日軍紛向海口落荒逃去。華軍正向長樂、營前，推進中。江右方面華軍於念六日進克浦口專浦各據點後，猛襲連江縣城，經一週激戰，至昨日清晨二時，日軍不支，華軍當即攻入城內，日向瑯頭左面退去。閩江正面華軍，亦於上月廿五日同時出擊，在鼓山麓徐家村，與日軍激戰，進迫下韓洞口，另華軍一部，肅清江南岸洪塘侯官市之日軍，繼續前進，二日收復洞口小北嶺陣地，三日晨六時半，進佔福州城西洪山橋，八時半進入福州城區，十時收復南台及倉前山。

【本報重慶四日專電】克復福州部隊，昨以破竹之勢，沿閩江西岸，向日猛追，勢如破竹，迄日機攻克馬尾羅星塔各地，日軍紛向閩江口退走，並截獲輜重無算。

【本報重慶四日專電】克運江華軍，沿閩江北岸向長門道頭各地推進，日軍殿後部隊，曾作頑抗，以掩護撤退，惟以大勢已去，迄發電時，長門瑯頭，均有華軍開到。

【本報重慶四日專電】錢江北岸武康吳興日軍，增援向錢坑橋進犯各部，經華軍猛烈迎擊，二日，華某部已克復錢坑橋，乘勝反撲武康。

【本報重慶四日專電】湘鄂邊境華軍，擊退自螺山西犯聶家河日軍後，一日，一部已克尺八口，大軍已向白螺磯及螺山推進，白螺磯日軍恐華軍攻襲，已向楊芳林退走。

美政府破獲國際間諜網

【柏林四日電】路透社訊：美政府擬破獲在美國西班牙葡萄牙與德國工作之國際間諜網，昨有男子三人與十八歲女子一人，被控陰謀破壞美國間諜法，有蒐集美軍分配情報，及羅致美國東海岸險要區域照片圖形，轉交歐洲同黨之嫌疑，此四人現皆繫獄。一名魯維克，生於美國，其父母爲德人，係開主犯。一名巴格爾，生於德國，一九三一年來美。一名施羅雷，年僅十九，生於紐約，一名波姆勒，係少女，於一九三九年來美。同時尚有十六人被控犯同罪者，昨在白洛克林法院審訊。

【紐約二日電】哈瓦斯社訊：聯邦偵探局本日在此間拘獲男子三名，及青年女子一人，聞對此等人，將以違反間諜法，私將美國軍隊調動情形，報告歐洲國家，並將美國軍事要塞繪圖，寄往歐洲德國，並聞此四人與最近破獲之德國間諜機關素有往來。

近衛公開聲稱 日本局勢嚴重
謂戰勝難關唯一方法 在經濟力之整個動員

【東京四日電】路透社訊：政府與戰事工業之代表昨開圓桌會議時，自七月三十日起，久未發表公開言論之日相近衛，向之發言，謂日本現所遭遇之危局，其嚴重爲日本歷史中前所未有，戰勝此難關之唯一方法，在全國經濟力之整個動員。此會召集之旨趣，在使日本經濟資財，發展至最高可能之程度云。海軍中將左近司與企劃院長鈴木，亦相繼致詞，左近司謂當以建設新經濟結構下國家目的爲第一念，務須將所有私人利益之目的，視爲經濟圖，鈴木謂在衛國之經濟戰中，必不可缺一人一錢與一噸原料云。

伏洛希羅夫親臨前線 將德軍驅退卅哩
列甯格勒之防務已堅強
時屆九月德軍運輸困難

【莫斯科四日電】路透社訊：紅星報載列甯格勒訊，述伏洛希洛夫上將，約十天前，視察該城外前線戰壕之某晚，行抵先頭陣地，是夜即擬就作戰計劃，拂曉時砲隊開始轟擊，迨攻擊時間已至，即有丹尼柴夫率領之蘇軍一營衝出，渡河向森林猛攻，敵軍迎擊無用，蘇軍攻入森林，開始爭奪戰。法西斯軍委棄軍火配備，倉惶敗退。蘇方復派祭阿洛夫中尉率生力軍一隊助戰，德軍抵河畔，據壕作戰，蘇軍遂將德軍逐退約卅哩，蘇軍皆以此種精神晝夜英勇保衛列甯格勒云。

【莫斯科四日電】路透社訊：列甯格勒之防務，已極堅強，當可使攻擊該城之大隊德軍，於今後多月內不得逞。德方揚言德軍隊已進抵該城南面十五哩一節，並無根據。外方雖亦揚言佔領維堡，但芬德聯軍從北面進襲該城，前進甚緩。衆認列甯格勒局勢，頗爲滿意，以軍器而言，列甯格勒可以自給，有充分之必要配備，以供給該城內外之大軍。同時德軍則因交通與接濟爲難，必感困苦。時屆九月，現使德軍之交通，日增困難，不久且將使道路泥濘，僅剩少數主要公路尚可通行耳。此間人士謂德方揚言蘇海軍損失各節，荒謬絕倫。現有極堅強之理由，可信蘇方波羅的海艦隊主力，依然無損，此乃保衛列甯格勒之重要輔助物，蓋可擾擊沿芬蘭灣兩岸前進之德軍也。

【莫斯科三日電】哈瓦斯社訊：紅軍總司令部頃發表戰報稱，紅軍本日在前線各處賡續激戰，本月一日，共擊落德國飛機三十九架，蘇方亦損失二十九架云。

【倫敦四日電】快訊社訊：蘇軍在中路戰綫強力反攻，激烈戰事昨日仍在繼續進行中，蘇軍出動大隊新式重坦克車，向德軍陣地壓迫，德軍已受重創，另據莫斯科今日公報稱，三日蘇軍仍在前綫英勇對德軍痛擊，蘇空軍於一日擊落德機卅九架，蘇方亦損失廿七架。

美國造艦程序 遠較預期爲速
本年造成者已達一百十艘

【華盛頓四日電】路透社訊：美國航務委員會主席蘭德海軍少將，昨告新聞記者，美國造船程序之進行，較預期爲速，據預計自本年七月起至一九四三年底之時期中，當有共載重一千二百四十萬噸之新船在行駛中，此數尚未包括該委員會所製程序中之一百零五艘今已交出者，及該委員會所定造之較小船隻在內云。

【華盛頓四日電】路透社訊：航務委員會主席蘭德發表一文內稱，鑒於造船問題在國防程序上之極端重要，今特發表造船進行之報告，因國會與報紙對於該委員會之造船之是否充分及新船出產之是否迅速當有所詢問也，依據各船廠之新近報告，如因醫先建造艦與其他原因而起之停頓不致使出產延緩，則今年可完成之新船當有一百三十艘至一百三十四艘，本年第一季可交出新船九十艘，共一百萬噸，第二季一百四十六艘共一百四十萬噸，第三季一百五十四艘共一百六十四萬六千噸，第四季一百八十四艘共二百萬噸。

【華盛頓四日電】路透社訊：美海軍部發表關於兩洋海軍進展情形之報告，謂自一九四一年一月一日起各級船隻已造成者計二百十三艘，已安設龍骨者四百三十六艘，此外在一月一日至九月一日之時期，各種船隻已下水者，共二百四十九艘。其所需者備爲整理工程。一月一日後已造成之船，計有大戰艦二，潛艇三，驅逐艦四二，一二、二、……

中華實業信託公司 即將在渝成立
杜月笙等創辦資本千萬

【重慶三日電】哈瓦斯社訊：杜月笙等創辦之中華實業信託公司，現由邊定遠代爲在渝負責籌備，資本總額暫定一千萬元，大部由杜及滬港金融家實業家投資，公司目的爲協助發展後方實業，不久可在渝成立。

【重慶三日電】哈瓦斯社訊：貿易委員會擬訂之外銷物資五年增產計劃，已開始實施，但增產額數秘而不宣，惟知桐油增產區爲川湘桂黔鄂五省，蠶絲爲四川省，羊毛爲甘寧青陝豫五省，茶葉爲浙閩皖贛湘五省，良以蘇浙育蠶地區，現均爲日軍佔領，故未計算在內。

【重慶三日電】哈瓦斯社訊：國家專賣事業設計委員會經兩個月之工作，已就鹽糖茶烟酒六項物品之專賣，擬就草案，財部不久將召開全體委員會，予以討論，決定後請行政院決議施行，又全國財政會議通過之取消各省貨物產銷稅及通過稅，改由中央舉辦戰時消費稅案，已經稅務署積極籌備，至遲，明年一月起開征。

歐萊昨日發言否認 美總統晤日相近衛

【華盛頓四日電】路透社訊：美總統秘書歐萊昨日發言，否認羅斯福總統曾接請書晤日相近衛於海上之否認，謂總統所擬乘游艇出巡之途徑，僅爲由新蘇格蘭之安那波斯港，至東部支薩比克灣，而後上溯波士麥克河，返華盛頓。新聞記者之抱疑念者，不乏僅舟隨總統游艇而行云。

德海軍總司令 與保當局商談

【保加利亞京城三日電】哈瓦斯社訊：德國海軍總司令賴德上將，現在此間，本日正午，曾與國王鮑立斯同進午餐，午後又與內閣總理費洛夫，外長波波夫會晤，有所商談。

維希政府以大權 授奧芳海軍少將

【維希四日電】外訊：奧芳海軍少將自就任海軍總參謀長兼海軍部秘書長後，昨日政府官報復授奧芳以代表達朗海軍上將簽發命令之權。按奧芳年僅四十七，爲法國海軍將領中就任該要職之最年青者。

【維希四日電】外訊：法國協理兼外長達朗海軍上將，現正致力於推行貝當元首演說中之十二點。法國政府在近期內不致頒佈新法令，內閣閣員如財長，內長，司法部長諸人，均不在維希，故衆料目前亦不致召開內閣會議云。

兩年來德機損失 達一萬二千架
英機前日作「週年轟炸」 在柏林投新式炸彈千枚

【倫敦四日電】外訊：此間權威方面昨日宣稱，英機星期二晚向柏林作猛烈之「週年轟炸」時，曾用一種新式之炸彈，並投下燃燒彈數千枚，觀察家認此項炸彈值得注意，因倫敦以後所接報告稱，英機最近轟炸德西爾遭夫時，僅一「美麗之炸彈」，即炸毀房屋九百間。空軍部公告描寫轟炸柏林之情形稱，斯特靈斯哈里法斯及孟徹斯特式飛機穿柏林天空雲層，若干最重之炸彈投下後，多處隨即爆炸，鐵路總站亦起巨火。

【倫敦四日電】路透社訊：今日披露，星期二夜柏林被襲，同時德國西南部中心地弗朗克福遭更猛烈之轟炸，鐵路交通與萊因河兩岸工廠皆中巨彈，烈燄衝天，照耀河水，一片紅光，愈燒愈熾，德國西部其他城鎮，如愛姆登等，亦被英機轟炸。據航空部情報處稱，往德英機係四引擎之斯都林式重轟炸機大隊，飛抵柏林，視線清晰，炸彈，主要火車站附近中最巨之炸彈，其他工業屋宇等亦遭猛炸，遍起大火云。

【紐約四日電】路透社訊：美國各報皆於前幅以大字登載英空軍最近轟炸柏林之消息，謂此次空襲最爲劇烈，柏林爲爆炸聲所震動，終夜不已，並有謂蘇聯美機想已參加此役者，據訊，柏林高射砲火雖屬可怖，然大空飛機怒吼聲，仍甚清晰可聞。

【開羅四日電】路透社訊：據中東公報，英空軍重轟炸機於星期二夜，復襲北非軸心軍主要根據地特里波里，彈中電力廠起火甚旺，班加西港亦遭轟炸，而南非空軍與英海軍航空隊則襲加得拉等地飛機場，復予重創，同夜蘇彝士運河區被襲，死一人傷五人，物質稍損。又據負責方面聲稱杜白魯克近遭猛襲時敵機瞄準不確，彈落杜白魯克四週敵軍陣地，英駐軍之死傷與損害則輕微不足道。

【倫敦四日電】路透社訊：倫敦估計軸心國飛機在不過二月餘之時期中，喪失於對蘇戰爭中者，（以德空軍爲主）約四千架，其去年在英國天空與四週喪失者，則爲三千零三十八架，內多數在歷時四閱月之英空大戰被毀者，除在美損失者外，軸心國飛機（德方居多）在戰爭之最初兩年中，（波蘭戰爭除外）損失八千零二十架，英空軍喪失三千另八十九架，英海軍航空隊之少數損折不計在內，美方飛機損失不詳，但從蘇方所承認之數字觀之，其喪折亦屬不輕。

塞維亞各地 游擊隊活躍

【耶路撒冷四日電】路透社訊：德當局與無力對抗塞維亞各地之游擊戰，今乃派奈迪維將軍，組織傀儡政府，以圖獲取人民之擁護。德當局並已宣布擬編塞維亞軍而實行強迫勞役，以期阻止壯丁加入游擊隊，同時採取恐嚇手段以圖鎮壓塞人。據耶路撒冷之南斯拉夫負責人士接訊，德方最近暴行之一，曾指控……六人，內女教員……加以鎗決，另有其他城鎮之居民七人被指從事「破壞活動」，亦遭搶殺，此等暴動徒增塞維亞人民對於所謂新「政府」之仇視情緒。

法征蘇志願軍 日內開拔

【凡爾賽三日電】哈瓦斯社訊：法國志願軍第一批頃在此間營房，舉行授旗典禮，當由法國志願軍中央委員會主席……，以軍旗一面，授與隊長……上校。旗上書「……」及「法國征蘇志願軍團」字樣，日內即當啓程。

租船糾紛 誣人爲盜

愛多亞路吉安里……朱鳴……友記輪船公司主東朱鳴亭，與同業孫寶記輪船公司，因租船發生糾葛，致懷恨於心，竟移恨於孫寶記公司之職友錢林生，俞阿金，陸富根等。乃於上月……，向中央捕房誣控錢等……，於七月三十日，在……小花園，持械行劫……一百五十元。捕房……等四人拘押……無……朱不……諉訴強盜……屬之刑，其心未免太毒……亦以……

深受歡迎
愛高抵埠

【新加坡四日電】路透社訊：此間官場消息，上海自由法人領袖愛高，本年四月在滬被捕解往西貢，判處六個月監禁緩刑，旋即釋放，此乃新加坡英方干涉所致，自由法人各界認此乃遠東英國官場，與自由法人極密切合作，英政府對於法人自由運動，予以有力的援助。

社論 爲教育界進一言

兩個月的暑假已過，本市之大中小各級學校，已開學，或將開課。莘莘學子，又將挾其書包而來，庶當此國步艱難，環境惡劣之際，而預爲上課時弦歌不輟，從容研讀，眞是一般學者幸運的事。但每一個學者，對於這新的學期開始的時候，會否有一個今後如何努力的計劃，和更新的希望！即學業上應如何加緊自勉，思想上應如何充實訓練呢？

每一個學者，誰不會說，今後應自求學業的上進，和不負父母師長的期望。但其能持之以恆，久而不渝其志者，實不多觀。故深望一般學者，都能自勵。再者，一般學者都屬青年，認識未深，學力不足，尚有賴於學校當局及負教導之責者，導之以正，教之以義，栽培之，撫育之，訓練之，務使一般學者在學業上思想上都能充實與健全，而將來有用於社會國家的。故又深願一般負教育責任者，能力圖改善教學方法，以符合教育的本旨爲幸甚。

工部局昨午後召開會議 討論增加稅收議案

對於營業稅徵收曾予討論 此乃本年夏假後首次召集

公共租界工部局，關於擬徵收營業稅與滬西越界築路地區之稅收行政權問題，曾於（昨）下午四時三十分，舉行夏假後之首次會議，對該項問題，加以研討，惟結果如何，猶待情報處正式文告。董事會於八月二十六日返滬後，即行銷假，主持關於界內與西區有關稅收問題。按工部局董事會，每年度於夏季有休會之規定。本年度最後一項會議爲七月二十四日。迨至昨日始行召開第一次夏假後之會議。關於租界內之營業稅收，殆將必行云。

工部局昨首次會議

工部局擬徵營業稅一案，經財政委員會於十八日開會審議，決定將原案修正，改爲營業房捐特別附加稅，分爲甲乙兩級徵收。據悉甲級爲事務所，商店碼頭，房屋估價在三千元以上者，每年徵收百分之八。乙級爲交易所，其房屋估價在三千元以上者，徵收百分之十五。當經決定於昨日首次會議中討論。惟討論結果如何，工部局情報處，當可於日內發表文告，在報端發表。

徵求諮詢委會意見

（交換消息社）依據本年四月間納稅外人特別大會決定，凡徵收洋涇浜地皮章程以外之任何捐稅時，應向諮詢委員會徵求意見。該諮詢委員會尚待組織，須由領事團授權此事，已向領事團交涉。局方爲迅求解決問題，由各國有權者之代表構成，人數約爲十六人至十七人。工部局對此類所傳消息，不願發表是否確實，蓋猶待提交董事會以後也。

法公董局征收辦法

法租界公董局方面，亦將徵收稅收，根據訊悉稅，賦將中者，凡所有乙丙級，商業，店鋪，工廠，倉庫，貨棧，以及不合於乙級者，關於乙者，凡所有銀行，經紀人，財務機關，不動產公司，租賃之地產公司，商業代理公司，律師事務所，保險公司等，均屬之。申報營業稅，在二千四百元以上者，徵百分之八，經核規定者，徵百分之六。乙級徵收在二千四百元以上者，爲百分之十二。

工部局不敷七百萬

工部局代理財務處長奧立弗公佈之財政報告稱，本年上半年內，工部局收支不敷七百萬元，每月虧短達百萬元以上。工部局曾於今年七月份要求一九四一年度預算，赤字約合二百萬元。惟本年度該局預算，可望漸趨平衡，或能減少上半年之虧短。中以警務費大量支出達一千八百萬元，爲全部支出之百分之四十五。

徵收新稅殆將必行

工部局總辦費利溥氏，於上週在休假期間返滬，曾至巴達維亞轉乘荷輪芝沙丹尼……

滬西「特警」昨扣留正義華文報紙

並派人搜查滬西各報攤

據可靠消息，昨日本方（所謂）「特警」，突在滬西，扣留中文報紙數千份，並將「江蘇省局」之報紙，截止發行，藉以禁止其他各報之發行。據某報紙販稱，一般報紙運出界後，將來恐有重大事件發生，但南京方面派出偵探，搜查各報攤，因法租界報紙，不受打擊，乃向法租界購買報紙，特作翻版云。

海岸地點攜鈔辦法

總稅務司奉部令頒佈

由沿海赴滬者以二百元爲限 其他各地則每人准帶五百元

海關總稅務司梅樂和，奉財政部渝鈔幣電令，凡由沿海地點，包括口岸與非口岸，出海者，每人攜鈔以一百元爲限，前經電飭遵照。轉飭有關各海關遵照辦理。茲據四月次代電稱，沿浙江福建以及附近設有海關分卡之地方，每人攜鈔往上海者，概以二百元爲限。是該項規定，係指前往上海者而言，其由各地攜鈔運往國外者，自應仍照原定辦法以五百元爲限。此次鈔電所示，按照上開規定，凡由浙閩等沿海地點包括口岸與非口岸出海者，概以二百元爲限，不論運往國內外任何地方，應請核示，以便飭遵等情。到部。除核以來本部渝錢幣（五一二三）（○三一八）電，係按照二十八年十一月渝錢電規定，由粵桂等沿海地點，包括口岸與非口岸出海者，每人只准攜鈔二百元，自亦應以前往上海者爲限。其由沿海地點至另一非口岸或口岸，除有專案規定者外，自應仍以每人准帶五百元爲限。相應電請查照，轉飭所屬有關各關，一體查照辦理爲荷。

四大飯店工潮 今晨解決

本市華懋飯店，都成飯店，華懋公寓，漢彌爾登公寓等四大飯店公寓，所屬職工一千餘人，爲爭取改善待遇，曾於上月十七日委派代表二十餘人，齊集法租界普恩濟世路俱樂部召開同仁會議，討論同仁各種福利事業。後因被法租界捕房派警前往拘捕羈押，以致引起全體工人之反響。雖向資方及法捕房交涉，要求將被捕者釋放，並開會宣旨，卒未獲允准釋放。全體工人迫不得已，乃於本月（十八日）宣告聯合罷工，以促資方醒悟。爲時已逾半月，其間勞資雙方曾迭經談判，卒因兩造代表各執一詞，以致互走極端，糾紛無法圓滿解決。公共租界工部局工業社會處，因勞資雙方之要求，並爲消弭糾紛起見，故派員秉公斡旋。兩造代表均開誠佈公，融洽談判，加以當局代表之居間折衝，各項條件，咸經逐條修正通過。雙方代表認爲滿意，故僵持半月之勞資糾紛，現已告圓滿解決。該四大飯店工人，均於今晨十五時起，分別前往恢復工作。情形至爲良好。華捕房捕去之一法保釋。

令晨福州路發生槍擊案

被刺者名龔芳來 爲全福悅來主人

今晨九時四十五分，公共租界福州路發生一槍擊案，時正行人熙攘往來之際，行刺者從人叢中逃逸無蹤。茲將詳情探誌如下：浦東人龔芳來，年六十七歲，爲五馬路悅來南貨店及福州路全福公司南貨號老板。今晨龔乘自備包車拉至四馬路麥家圈附近，突有兩人自路旁躍出，一中腹部，一中頸之手臂，行刺者乘行人驚避之時，逃逸而去。龔被擊後，神志尚清，當由車夫拉其至福州路五六八號全福公司，報告捕房，轉送仁濟醫院，因手臂中一槍，無關生命，惟腹部一槍，則頗屬危險云。

日居留民團令日僑照章繳納捐稅

虹口若干日僑曾集議拒繳

昨日，據某方消息，虹口日僑集議拒繳工部局捐稅，迄遲繳納。惟據日本居留民協會稱，該會將令日僑，此後自應向工部局照章交稅。若干日僑竟指虹口已非租界，而爲日軍佔領區，故不向工部局納稅，其大謂最近抵滬之日僑，或茫然不知何從。又有多數日僑指工部局爲「反日」者，故亦拒不交稅，無論何種原因，實無充足之理由，故此次日居留民協會之指令，殆亦係自覺理缺之措置。惟工部局年來屢以經濟不敷開支向市民增加捐稅，不知對此欠繳之捐稅，亦曾上緊催收否。

工局解釋增收學費 清寒者可請求津貼

昨日工部局對本市家長對工部局學校增加學費一事之誤會，作一解釋，該公文稱：家長如對此次學費增加有困難，可來函呈請津貼，但請經詳細之考察後，此次之增加學費，係由工部局一增一減之事。故工部局對此次學費之方面，長對學費增加如有困難，稍可公開來函呈請津貼。又關此項津貼將無最高之限制，如感自由有施行之必要，在費增加後，四篇在四公學註冊之人數已有一千二百○九人，每人最高費用約爲九十五元六角。又網除上述之津貼外，如家庭中同時有二人求學，則學費可受八五折，三人則爲八折，四人或四人以上則可受七五折之優待。又悉已核准之津貼中，有住宿生十八人及走讀生十七人，將受免費權利。另有住宿生二十四人及走讀生二十五人，亦將受部份減交學費之補助金。

進入虹口者仍需防疫證

蘇州河各橋樑，自日方規定於八月一日，開始檢查防疫注射證明書以來，原定爲期一月，至八月卅一日爲止。惟日方現忽宣佈展限，凡進入虹口居民，均須受檢查，在限制。日海軍陸戰隊並在外白渡橋，乍浦路，四川路橋等各交通要口，派駐武裝軍官多名，協助檢查，據進入頗感麻煩云。

總統公司排定滬美菲間航期

美國總統郵船公司，近排定滬美，滬菲間輪航期，茲特探錄如下：上海至舊金山洛杉磯，九月第一星期，及第二星期，十月第一星期，及末一星期。上海至菲列濱，九月第二星期，十月末一星期，十一月第三星期，十二月……詳細確期，則因時局關係，臨時再定，惟大致無甚更動云。

海南島附近起一新颶風

據徐家匯天文台報告，颶風在海南島附近，新起一颶風，預抵安南以北、海南島以西，今晨六時，所抵方位爲北緯二十一度，東經一百○八度，向北西繼續推進，有進迫安南趨勢。至本埠天氣之陰雨，係受低氣壓影響，與颶風無關云。

物價高漲聲中 本埠霍亂激增

本埠自入秋以還，天時反常，霪雨連綿，致市民極易染疾。而近來痢疾傷寒症，頗爲流行，尤以霍亂猖獗。且自近數日來，百物莫不昂貴，即如日常伙食之菜蔬，一般投機奸商，秉火打劫，鹹菜醬類，均增漲一倍左右，豈得亦自上月漲價，因之各馬路攤販食物之風日甚，而街頭又多流浪難童，據晉善山莊發表，七月份公共租界內收殮大小露屍，大屍體五七九具，小屍體一一七七具，一共一七五六具，係屍之舊島云。

棋室

薛維翰

關於殘局

問：一車一兵一相，可勝一車一相否？

答：可。

問：一車一馬一相，可勝車雙士否？

答：依局勢而定，鄙意可勝。

第三十二局

蘇德大戰（紅先勝）

陳效渭擬

封金掛印著法

車一平五　炮一進七
相七進九　兵四進一
車七平六　將五進一
將五退一　車六進四
車六退五　將五退一
將五平六　車六平五　馬六退八

上海百年

（八○）

上海在太平天國時代

（五）清軍的反攻

小刀會起事消息既四播，當時在南京城阻止太平軍展開之江南提督向榮，即分兵並奏請江蘇巡撫許乃釗督率署按察使吉爾杭阿等，統兵虎嵩林，參將秦如虎，主事劉存厚等，蘇州士紳所募川勇千人亦參加在內，許乃釗率之爲捷勇，由劉存厚率領。中書馬釗，禮部主事……份管理事務。

八月二十日夜，劉存厚進攻寶山，小刀會旋嘉定相繼爲清軍收復。周立春被擒處死。於是小刀會的地盤，只剩一上海縣城矣。

前海防同知署松江府之藍蔚雯，在小刀會起事後，即赴松江……十一日到達，駐紮小馬橋。防……進駐徐家匯（今作徐家匯）。……二十四日，劉存厚連軍上海……軍隊，亦相繼來滬，會師新閘（今作新閘）。北營。

清軍方面除調北營陸兵以外，……有多數水兵……

城中小刀會……七日……用泥土填塞……遂被……

小刀會亦……女兒……依者……刀會之自信與鎮靜於此可見。

中央軍動場 迴力球 今晚八時起賽 六人單打十盤

包醫 花柳 妻門 神效疥瘡膏 此膏治男女老幼疥瘡……生生堂

上海啤酒 華總經理處 康腦脫路一五九號 電話 三二○二八八 三八六○六

上海明星香水廠出品 明星香水 香水明星 無遠弗屆 到處可買 電話購貨請撥 98200

日月肥皂 日月 肥皂 明星香水廠出品 日月肥皂亮晶晶 洗過衣裳香噴噴

克利蘇而

消毒殺菌 高尚家庭 衛生必備 上海市新藥業公會會員 集成大藥房發行

欲免齒病 應先潔口 晨起用 冬精鹽牙膏 用後口齒清爽 身体健康 常用精神百倍 永無牙患 海王牙膏 固齒殺菌 除臭防蛀 各處均售

盐質護齒 最合衛生 冬大藥品

治咳聖藥 肺母

主治 咳嗽多痰 肺癆久咳 喉頭作癢 無痰乾咳

中歐（藥記）大藥房爲變更「肺母」定價 敬啟事

說明

中歐藥記藥房出品 上海五馬路河南路口 電話九○四四九

LIVEMIN

利凡命

血是人身實質，失血便成癆瘵，新亞利凡命補血有特效，體格勤鍛鍊，精神會舒暢，精神旺盛，辦事不畏艱，但春夏之交，人的精力何易起疲倦，如手不能……新不回換，按了藥，看見心驚跳……凡面黃肌瘦，精神萎頓，失眠心悸，腦髮白，髮落等……均有出售，注射利凡命補血針或內服片劑，粉刺定獲偉效。

上海新亞藥廠製造